Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Schweizerische Botschaft in Kosovo
Regionales Konsularcenter Westbalkan

Heirat in Nordmazedonien geplant

Gemäss lokalem Recht ist für alle Schweizer Bürger und Bürgerinnen, die in Nordmazedonien heiraten möchten, ein Ehefähigkeitszeugnis erforderlich (auch für Doppelbürger Schweiz/Nordmazedonien).

Oktober 2026

Persönlich einzureichende Dokumente bei der Schweizer Vertretung

Für die in Nordmazedonien wohnhafte ausländische Person:

- ☐ Original Pass + 1 Kopie des Passes (Seite mit Personalien)
- ☐ Formular **«Gesuch um Durchführung des Vorbereitungsverfahrens der Eheschliessung oder Ausstellung eines Ehefähigkeitszeugnisses»**, vollständig ausgefüllt (nicht datiert, nicht unterschrieben)
- ☐ Original Geburtsurkunde ausgestellt vom Zivilstandsamt des Geburtsortes **«Извод од матичната книга на родените Образец А / Certifikatë e lindjes Formule A / Extrait de l'acte de naissance Formule A»**
- ☐ Original Wohnsitzbescheinigung **«Потврда за живеалиште / Vërtetim i vendbanimit»**, mit Apostille und Übersetzung + 1 Kopie
- ☐ Original Personenstandsregisterauszug **«Уверение (Потврда за било какви промени во матичната книга) / Vërtetim për të gjitha ndryshimet në librin amë»**, mit Apostille und Übersetzung
- ☐ Falls geschieden: beglaubigte Kopie des Scheidungsurteils mit Rechtskraftvermerk **«Заверена копија од одлуката за развод на бракот со потврда за правосилност / Kopje e vërtetuar e vendimit te shkurorëzimit me shënim rreth plotfuqishmërisë»**, mit Apostille und Übersetzung
- ☐ Falls verwitwet: Original Todesurkunde **«Извод од матичната книга на умрените Образец С / Certifikatë e vdekjes Formule C / Extrait de l'acte de décès Formule C»**
- ☐ Im Falle von Namensänderungen: Original Namensänderungsentscheid mit Rechtskraftvermerk **«Оригинална одлука за промена на името со потврда за правосилност / Vërtetimi për ndryshimin e emrit/mbiemrit me shënim rreth plotfuqishmërisë»**, mit Apostille und Übersetzung

Für die in der Schweiz wohnhafte Person:

- ☐ 2 Kopien des Passes (Seite mit Personalien)
- ☐ 2 Kopien des Schweizer Aufenthaltstitels (falls ausländische Staatsangehörigkeit)

Zivilstandsdokumente und Apostille

Die Originaldokumente sind für die zuständige Zivilstandbehörde in der Schweiz bestimmt und dürfen nicht älter als sechs Monate sein. Sie werden nicht zurückgegeben. Fotokopien werden nicht akzeptiert. Gegebenenfalls können weitere Dokumente angefordert werden.

Die Dokumente müssen in eine Schweizer Landessprache oder in Englisch übersetzt werden.

Apostillen können jeweils beim Justizministerium beantragt werden:

Министерство за правда / Ministria e Drejtësisë
Dimitrie Cupovski 9
1000 Skopje

Gebühren

Gebührenliste

Regionales Konsularcenter Westbalkan
Besa Imami 6
10000 Pristina
westbalkan@eda.admin.ch

Terminvereinbarung

Ein Termin wird erst vergeben, wenn sämtliche Unterlagen gemäss diesem Merkblatt vorliegen.

Um einen Termin zu vereinbaren, kontaktieren Sie uns bitte per E-Mail unter: westbalkan@eda.admin.ch

Für weitere Informationen besuchen Sie unsere Webseite.

Aushändigung des Entscheides

Die gesuchstellende Person wird nach Eintreffend des Ehefähigkeitszeugnisses direkt kontaktiert.